

| Land<br>Pays                                 | Opleidingstitel<br>Titre de formation  | Uitreikende instelling<br>Organisme qui délivre le titre de formation  | Beroepstitel<br>Titre professionnel | Referentiedatum<br>Date de référence           |
|--|--|--|-------------------------------------|--|
| Bulgarije/<br>Bulgarije                      | Диплома за висше образование на образователно-квалификационна степен "Бакалавър" с професионална квалификация "Акушерка"   | Университет  | Акушерка                            | 1 <sup>er</sup> janvier 2007<br>1 januari 2007 |
| République tchèque/<br>Tsjechische Republiek | 1. Diplom o ukončení studia ve studijním programu ošetřovatelství ve studijním oboru porodní asistentka (bakalář, Bc.)<br>- Vysvědčení o statní zaverečné zkoušce<br><br>2. Diplom o ukončení studia ve studijním oboru diplomovaná porodní asistentka (diplomovaný specialista, DiS.)<br>- Vysvědčení o absolutoriu | 1. Vysoká škola zřízená nebo uznaná státem<br><br>2. Vyšší odborná škola zřízená nebo uznaná státem  | Porodní asistentka/porodní asistent | 1 <sup>er</sup> mai 2004<br>1 mei 2004         |
| Danemark/<br>Denemarken                      | Bevis for bestået jordemodereksemten   | Danmarks jordemoderskole   | Jordemoder                          | 23 janvier 1983<br>23 januari 1983             |
| Allemagne/<br>Duitsland                      | Zeugnis über die staatliche Prüfung für Hebammen und Entbindungsberufe   | Staatlicher Prüfungsausschuss  | - Hebamme<br>- Entbindungsberufe    | 23 janvier 1983<br>23 januari 1983             |
| Estonie/<br>Estland                          | Diplom ämmaemanda erialal  | - Tallinna Meditsiinikool<br>- Tartu Meditsiinikool  | Ämmaemand                           | 1 <sup>er</sup> mai 2004<br>1 mei 2004         |
| Grèce/<br>Griekenland                        | 1. Πτυχίο Τμήματος Μαιευτικής Τεχνολογικών Εκπαιδευτικών Ιδυμάτων (Τ.Ε.Ι.)<br><br>2. Πτυχίο του Τμήματος Μαΐών της Ανωτέρας Σχολής Στελεχών Υγείας και Κοινων. Πρόνοιας (KATEE)<br><br>3. Πτυχίο Μαίας Ανωτέρως Σχολής Μαΐών   | 1. Τεχνολογικά Εκπαιδευτικά Ιδρύματα (Τ.Ε.Ι.)<br><br>2. KATEE Υπουργείου Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων<br><br>3. Υπουργείο Υγείας και Πρόνοιας | - Μαιευτής<br>- Μαία                | 23 janvier 1983<br>23 januari 1983             |

| <b>Land</b><br><b>Pays</b>   | <b>Opleidingstitel</b><br><b>Titre de formation</b>   | <b>Uitreikende instelling</b><br><b>Organisme qui délivre le titre de formation</b> | <b>Beroepstitel</b><br><b>Titre professionnel</b> | <b>Referentiedatum</b><br><b>Date de référence</b> |
|------------------------------|---|---|---|--|
| <b>Espagne/<br/>Spanje</b>   | – Título de matrona<br>– Título de asistente obstétrico (matrona)<br>– Título de enfermería obstétrica-ginecológica | Ministerio de Educación y Cultura   | - Matrona<br>- Asistente obstétrico               | 1 <sup>er</sup> janvier 1986<br>1 januari 1986     |
| <b>France/<br/>Frankrijk</b> | Diplôme de sage-femme   | L'Etat  | Sage-femme  | 23 janvier 1983<br>23 januari 1983                 |
| <b>Irlande/<br/>Ierland</b>  | Certificate in Midwifery  | An Board Altranais  | Midwife   | 23 janvier 1983<br>23 januari 1983                 |
| <b>Islande/<br/>Ijsland</b>  | Próf frá Ljósmaeðraskóla Íslands  |   |   | 1 <sup>er</sup> janvier 1994<br>1 januari 1994     |
| <b>Italie/<br/>Italië</b>    | Diploma d'ostetrica   | Scuole riconosciute dallo Stato   | Ostetrica   | 23 janvier 1983<br>23 januari 1983                 |
| <b>Chypre/<br/>Cyprus</b>    | Δίπλωμα στο μεταβασικό πρόγραμμα Μαθευτικής   | Νοσηλευτική Σχολή   | Εγγεγραμμένη Μαία                                 | 1 <sup>er</sup> mai 2004<br>1 mei 2004             |
| <b>Lettonie/<br/>Letland</b> | Diploms par vecmātes kvalifikācijas iegūšanu  | Māsu skolas   | Vecmāte   | 1 <sup>er</sup> mai 2004<br>1 mei 2004             |

| <b>Land</b><br><b>Pays</b>      | <b>Opleidingstitel</b><br><b>Titre de formation</b>  | <b>Uitreikende instelling</b><br><b>Organisme qui délivre le titre de formation</b>      | <b>Beroepstitel</b><br><b>Titre professionnel</b> | <b>Referentiedatum</b><br><b>Date de référence</b> |
|---------------------------------|--|--|---|--|
| <b>Lituanië/<br/>Litouwen</b>   | <p>1. Aukštojo mokslo diplomas, nurodantis suteiktą bendrosios praktikos slaugytojo profesinę kvalifikaciją, ir profesinės kvalifikacijos pažymėjimas, nurodantis suteiktą akušerio profesinę kvalifikaciją<br/>- Pazymėjimas, liudijantis profesine praktika akuserijoje</p> <p>2. Aukštojo mokslo diplomas (neuniversitetinės studijos), nurodantis suteiktą bendrosios praktikos slaugytojo profesinę kvalifikaciją, ir profesinės kvalifikacijos pažymėjimas, nurodantis suteiktą akušerio profesinę kvalifikaciją<br/>- Pazymėjimas, liudijantis profesine praktika akuserijoje</p> <p>3. Aukštojo mokslo diplomas (neuniversitetinės studijos), nurodantis suteiktą akušerio profesinę kvalifikaciją</p> | <p>1. Universitetas</p> <p>2. Kolegija</p> <p>3. Kolegija</p>                            | Akušeris  | 1 <sup>er</sup> mai 2004<br>1 mei 2004             |
| <b>Luxemburg/<br/>Luxemburg</b> | Diplôme de sage-femme  | Ministère de l'éducation nationale, de la formation professionnelle et des sports        | Sage-femme  | 23 janvier 1983<br>23 januari 1983                 |
| <b>Hongrie/<br/>Hongarije</b>   | Szülésznő bizonyítvány   | Iskola/főiskola  | Szülésznő   | 1 <sup>er</sup> mai 2004<br>1 mei 2004             |
| <b>Malte/<br/>Malta</b>         | Lawrja jew diploma fl- Istudji tal-Qwiebel   | Universita` ta' Malta"   | Qabla   | 1 <sup>er</sup> mai 2004<br>1 mei 2004             |
| <b>Pays-Bas /<br/>Nederland</b> | Diploma van verloskundige  | Door het Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport erkende opleidingsinstellingen | Verloskundige                                     | 23 janvier 1983<br>23 januari 1983                 |

| Land<br>Pays             | Opleidingstitel<br>Titre de formation  | Uitreikende instelling<br>Organisme qui délivre le titre de formation   | Beroepstitel<br>Titre professionnel                                 | Referentiedatum<br>Date de référence           |
|--------------------------|--|---|---|--|
| Norvège/<br>Noorwegen    | Bevis for bestått<br>jord-<br>Moreksamens  |   |   | 1 <sup>er</sup> janvier 1994<br>1 januari 1994 |
| Autriche /<br>Oostenrijk | Hebammen-Diplom  | Hebammenakademie<br>Bundeshebammenlehranstalt   | Hebamme   | 1 <sup>er</sup> janvier 1994<br>1 januari 1994 |
| Pologne /<br>Polen       | Dyplom ukończenia studiów wyższych na kierunku położnictwo z tytułem "magister położnictwa"  | Instytucja prowadząca kształcenie na poziomie wyszym uznana przez właściwe władze (door de bevoegde instanties erkende instelling voor hoger onderwijs) | Położna   | 1 <sup>er</sup> mai 2004<br>1 mei 2004         |
| Portugal/<br>Portugal    | 1. Diploma de enfermeiro especialista em enfermagem de saúde materna e obstétrica<br><br>2. Diploma/carta de curso de estudos superiores especializados em enfermagem de saúde materna e obstétrica<br><br>3. Diploma (do curso de pós-licenciatura) de especialização em enfermagem de saúde materna e obstétrica | 1. Escolas de Enfermagem<br><br>2. Escolas Superiores de Enfermagem<br><br>3. - Escolas Superiores de Enfermagem<br>- Escolas Superiores de Saúde       | Enfermeiro especialista em enfermagem de saúde materna e obstétrica | 1 <sup>er</sup> janvier 1986<br>1 januari 1986 |
| Roumanie/<br>Roemenië    | Diplomă de licență de moașă  | Universități  | Moașă   | 1 <sup>er</sup> janvier 2007<br>1 januari 2007 |
| Slovénie/<br>Slovenië    | Diploma, s katero se podeljuje strokovni naslov "diplomirana babica / diplomirani babičar"   | - Univerza<br>- Visoka strokovna šola   | diplomirana babica / diplomirani babičar                            | 1 <sup>er</sup> mai 2004<br>1 mei 2004         |

| Land<br>Pays                        | Opleidingstitel<br>Titre de formation   | Uitreikende instelling<br>Organisme qui délivre le<br>titre de formation  | Beroepstitel<br>Titre professionnel | Referentiedatum<br>Date de référence           |
|-------------------------------------|---|---|-------------------------------------|--|
| Slovaquie/<br>Slowaakse Republiek   | 1. Vysokoškolský<br>diplom o udelení<br>akademického titulu<br>"bakalár z pôrodnej<br>asistencie" ("Bc.")<br><br>2. Absolventský<br>diplom v študijnom<br>odboore<br>diplomovaná<br>pôrodná asistentka                            | 1. Vysoká škola<br><br>2. Stredná zdravotnícka<br>škola   | Pôrodná asistentka                  | 1 <sup>er</sup> mai 2004<br>1 mei 2004         |
| Finlande /<br>Finland               | 1. Kätilön<br>tutkinto/barnmorske<br>-examen<br><br>2. Sosiaali- ja<br>terveysalan<br>ammattikorkeakoul<br>ututkinto, kätilö<br>(AMK)/<br>yrkeshögskoleexam<br>en inom hälsovård<br>och det sociala<br>området,<br>barmorska (YH) | 1. Terveydenhuoltooppi-<br>laitokset/hälsovårdsläroan<br>stalter<br><br>2. Ammattikorkeakoulut/<br>Yrkeshögskolor | Kätilö/<br>Barmorska                | 1 <sup>er</sup> janvier 1994<br>1 januari 1994 |
| Suède /<br>Zweden                   | Barnmorskeexamen  | Universitet eller högskola  | Barmorska                           | 1 <sup>er</sup> janvier 1994<br>1 januari 1994 |
| Royaume-Uni/<br>Verenigd Koninkrijk | Statement of<br>registration as a<br>Midwife on part 10<br>of the register kept<br>by the United<br>Kingdom Central<br>Council for<br>Nursing, Midwifery<br>and Health visiting   | Various   | Midwife                             | 23 janvier 1983<br>23 januari 1983             |
| Suisse /<br>Zwitserland             | 1. Sage-femme<br>diplômée<br><br>2. Diplomierte<br>Hebamme<br><br>3. Levatrice<br>diplomata   |   |                                     |  |

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 31 januari 2008 tot vaststelling van de lijst van opleidingstitels van verloskundige afgeleverd door de lidstaten van de Europese Unie.

De Minister van Volksgezondheid,

Mevr. L. ONKELINX

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 31 janvier 2008 fixant la liste des titres de formation de sage-femme délivrés par les Etats membres de l'Union européenne.

La Ministre de la Santé publique,

Mme L. ONKELINX